

Rapport financier

Exercice terminé le 31 décembre 2020

Paroisse de Saint-Arsène | 12065 |

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la Municipalité de Saint-Arsène,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers de la Municipalité de Saint-Arsène (Municipalité), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2020, les états des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité au 31 décembre 2020, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de sa dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Municipalité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada, et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Saint-Arsène inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S17, S18, S23-1, S23-2 et S23-3 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilité de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Municipalité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Municipalité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;

- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Municipalité;

- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Municipalité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Municipalité à cesser son exploitation;

· Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Mallette S.E.N.C.R.L.

Mallette, s.e.n.c.r.l., société de comptables professionnels agréés
Trois-Pistoles, 28 juin 2021
CPA auditeur, CA, permis de comptabilité publique no A113341

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

		Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Revenus						
Fonctionnement						
Taxes	1	1 633 202	1 649 424		1 649 424	1 557 979
Compensations tenant lieu de taxes	2	22 000	17 877		17 877	21 370
Quotes-parts	3					
Transferts	4	181 910	293 730		293 730	226 610
Services rendus	5	233 551	228 316		228 316	206 679
Imposition de droits	6	36 300	27 255		27 255	40 645
Amendes et pénalités	7	2 000	3 658		3 658	3 472
Revenus de placements de portefeuille	8					
Autres revenus d'intérêts	9	7 000	3 962		3 962	8 055
Autres revenus	10	58 149	81 803		81 803	104 225
Effet net des opérations de restructuration	11					
	12	2 174 112	2 306 025		2 306 025	2 169 035
Investissement						
Taxes	13					
Quotes-parts	14					
Transferts	15		1 241 341		1 241 341	1 132 390
Imposition de droits	16					
Autres revenus						
Contributions des promoteurs	17					
Autres	18					
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales et de partenariats commerciaux	19					
	20		1 241 341		1 241 341	1 132 390
	21	2 174 112	3 547 366		3 547 366	3 301 425
Charges						
Administration générale	22	452 819	422 403	40 582	462 985	422 838
Sécurité publique	23	211 326	213 702	38 130	251 832	267 583
Transport	24	572 835	526 472	254 852	781 324	796 558
Hygiène du milieu	25	219 013	223 690	88 393	312 083	259 550
Santé et bien-être	26	28 717	16 320		16 320	16 831
Aménagement, urbanisme et développement	27	77 242	88 747		88 747	51 120
Loisirs et culture	28	256 375	211 203	113 546	324 749	424 242
Réseau d'électricité	29					
Frais de financement	30	149 877	90 572		90 572	135 556
Effet net des opérations de restructuration	31					
Amortissement des immobilisations	32		535 503	(535 503)		
	33	1 968 204	2 328 612		2 328 612	2 374 278
Excédent (déficit) de l'exercice	34	205 908	1 218 754		1 218 754	927 147

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020		2019
		Budget	Réalisations	Réalisations
Excédent (déficit) de l'exercice	1	205 908	1 218 754	927 147
Moins : revenus d'investissement	2 (	) (	1 241 341 ) (	1 132 390)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	205 908	(22 587)	(205 243)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
Immobilisations				
Amortissement	4		535 503	524 396
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur / Reclassement	7			
	8		535 503	524 396
Propriétés destinées à la revente				
Coût des propriétés vendues	9		6 972	
Réduction de valeur / Reclassement	10			
	11		6 972	
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
Financement				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	138 875 ) (	79 823 ) (	70 878)
	18	(138 875)	(79 823)	(70 878)
Affectations				
Activités d'investissement	19 (	34 300 ) (	15 616 ) (	15 595)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20		773	
Excédent de fonctionnement affecté	21		4 048	
Réserves financières et fonds réservés	22	(32 733)	(32 733)	(32 300)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23			
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24			
	25	(67 033)	(43 528)	(47 895)
	26	(205 908)	419 124	405 623
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27		396 537	200 380

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	560 155	286 435
Excédent de fonctionnement affecté	2	134 390	105 447
Réserves financières et fonds réservés	3	105 733	122 576
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4	()	()
Financement des investissements en cours	5	(92 392)	(1 668 988)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	5 378 457	6 022 119
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	6 086 343	4 867 589

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté

Administration municipale	9	560 155	286 435
Organismes contrôlés et partenariats ¹	10		
	11	560 155	286 435

Excédent de fonctionnement affecté

Administration municipale			
▪ Aqueduc	12	447	447
▪ Protection eau potable	13	25 000	25 000
▪ Protection incendie	14	15 952	20 000
▪ Développement espaces verts	15	25 000	25 000
▪ Développement des framboisiers	16	58 646	35 000
▪ Covid-19	17	9 345	
▪	18		
▪	19		
▪	20		
	21	134 390	105 447
Organismes contrôlés et partenariats ¹			
▪	22		
▪	23		
▪	24		
	25		
	26	134 390	105 447

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2020

	2020	2019
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Réserves financières et fonds réservés		
Réserves financières - Administration municipale		
▪	27	
▪	28	
▪	29	
▪	30	
▪	31	
	32	
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats		
▪	33	
▪	34	
▪	35	
	36	
Fonds réservés		
Fonds de roulement		
Administration municipale	37	76 289
Organismes contrôlés et partenariats	38	73 967
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés		
Montant réservé pour le service de la dette à long terme		
Administration municipale	39	29 444
Organismes contrôlés et partenariats	40	48 609
Montant non réservé		
Administration municipale	41	
Organismes contrôlés et partenariats	42	
Fonds local d'investissement	43	
Fonds local de solidarité	44	
Autres		
▪	45	
▪	46	
	47	105 733
	48	122 576
	105 733	122 576

ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	608 653	1 141 677
Débiteurs (note 5)	2	1 201 987	652 737
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	6		
Autres actifs financiers (note 9)	7	115 125	122 097
	8	1 925 765	1 916 511
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 10)	10		2 553 530
Créditeurs et charges à payer (note 11)	11	93 697	138 714
Revenus reportés (note 12)	12	115 439	93 198
Dette à long terme (note 13)	13	3 072 836	1 590 836
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	3 281 972	4 376 278
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 15)	17	(1 356 207)	(2 459 767)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 16)	18	7 389 498	7 292 589
Propriétés destinées à la revente (note 17)	19		
Stocks de fournitures	20	51 456	34 767
Autres actifs non financiers (note 18)	21	1 596	
	22	7 442 550	7 327 356
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	6 086 343	4 867 589

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Voir les notes afférentes aux états financiers, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

l) Autres éléments

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2020	2019
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	608 653	1 141 677
Découvert bancaire	2 ())
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	3		
Autres éléments			
▪	4		
▪	5		
▪	6		
▪	7		
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	8	608 653	1 141 677
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	9	105 996	40 963
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	10		

Note

5. Débiteurs

		2020	2019
Taxes municipales	11	94 591	97 087
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	12		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	13	1 044 916	435 360
Gouvernement du Canada et ses entreprises	14	10 842	7 770
Organismes municipaux	15	25 365	22 605
Autres			
▪ Intérêts et autres à recevoir	16	26 273	89 915
▪	17		
	18	1 201 987	652 737
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	19	946 670	198 269
Organismes municipaux	20		
Autres tiers	21		
	22	946 670	198 269
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	23		

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Note**10. Emprunts temporaires**

La Municipalité dispose d'un emprunt temporaire de 250 000 \$, portant intérêts au taux préférentiel et renouvelable annuellement.

11. Crédoiteurs et charges à payer

		2020	2019
Fournisseurs	47	52 124	110 389
Salaires et avantages sociaux	48	18 614	19 333
Dépôts et retenues de garantie	49		
Provision pour contestations d'évaluation	50		
Autres			
▪	51		
▪ Intérêts courus à payer	52	22 959	8 992
▪	53		
▪	54		
▪	55		
	56	93 697	138 714

Note**12. Revenus reportés**

		2020	2019
Taxes perçues d'avance	57	6 373	2 463
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	58	88 066	55 735
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	59		
Fonds parcs et terrains de jeux	60		
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	61		
Société québécoise d'assainissement des eaux	62		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	63		
Autres contributions des promoteurs	64		
Fonds de redevances réglementaires	65		
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	66		
Autres			
▪	67		
▪ Loyers perçus d'avance	68	21 000	35 000
▪	69		
▪	70		
	71	115 439	93 198

Note

ANALYSE DES REVENUS

EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

TAXES		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 037 681	1 055 703	1 061 049
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	288 920	293 995	223 602
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	1 326 601	1 349 698	1 284 651
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	100 735	82 247	82 337
Égout	11	57 583	59 081	58 464
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	147 719	149 645	126 315
Autres				
▪	14			
▪	15			
▪	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17	564	8 753	6 212
Service de la dette	18			
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	306 601	299 726	273 328
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	306 601	299 726	273 328
	27	1 633 202	1 649 424	1 557 979

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	28			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	29			
Taxes d'affaires	30			
Compensations pour les terres publiques	31			
	32			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	33			
Cégeps et universités	34			
Écoles primaires et secondaires	35	22 000	17 877	21 370
	36	22 000	17 877	21 370
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	37			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	38			
Taxes d'affaires	39			
	40			
	41	22 000	17 877	21 370
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	22 000	17 877	21 370

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			1 505
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55		1 394	52 606
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	91 679	123 642	108 679
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60		3 096	3 150
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69	2 082	1 189	564
Traitement des eaux usées	70	6 292	6 112	6 086
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	43 000	34 231	43 912
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83		5 250	
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	26 461	40 923	550
Activités culturelles				
Bibliothèques	88			
Autres	89			
Réseau d'électricité	90			
	91	169 514	215 837	217 052

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT			
Administration générale	92		
Sécurité publique			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	97	391 207	318 213
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

TRANSFERTS (suite)	Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)			
Santé et bien-être			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	126	850 134	814 177
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
Réseau d'électricité	129		
	130	1 241 341	1 132 390

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

TRANSFERTS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation municipale	131			
Péréquation	132	1 934	1 934	9 558
Neutralité	133			
Partage des redevances sur les ressources naturelles	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Fonds de développement des territoires	136			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Droits d'immatriculation	137			
Dotation spéciale de fonctionnement	138	10 462	10 445	
Soutien à la compétence de développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	139			
Autres	140		65 514	
	141	12 396	77 893	9 558
TOTAL DES TRANSFERTS	142	181 910	1 535 071	1 359 000

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

SERVICES RENDUS		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Greffé et application de la loi	143			
Évaluation	144			
Autres	145			
	146			
Sécurité publique				
Police	147			
Sécurité incendie	148	4 500	4 066	9 980
Sécurité civile	149			
Autres	150			
	151	4 500	4 066	9 980
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	152			
Enlèvement de la neige	153	109 265	118 962	114 553
Autres	154			
Transport collectif	155			
Autres	156	2 000	9 870	1 080
	157	111 265	128 832	115 633
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	158			
Réseau de distribution de l'eau potable	159			
Traitement des eaux usées	160			
Réseaux d'égout	161			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	162			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	163			
Tri et conditionnement	164			
Autres	165			
Autres	166			
Cours d'eau	167	21 595	22 052	3 866
Protection de l'environnement	168			
Autres	169			
	170	21 595	22 052	3 866

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale				
Greffes et application de la loi	185			
Évaluation	186			
Autres	187	40 341	38 065	36 452
	188	40 341	38 065	36 452
Sécurité publique				
Police	189			
Sécurité incendie	190			
Sécurité civile	191			
Autres	192			
	193			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	194			
Enlèvement de la neige	195			
Autres	196			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	197			
Transport adapté	198			
Transport scolaire	199			
Autres	200			
Autres	201			
	202			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable				
Réseau de distribution de l'eau potable	203	500	886	1 011
Traitement des eaux usées	205			
Réseaux d'égout	206			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	207			
Matières recyclables	208			
Autres	209			
Cours d'eau	210			
Protection de l'environnement	211			
Autres	212			
	213	500	886	1 011

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
SERVICES RENDUS (suite)				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	171			
Autres	172			
	173			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	174			
Rénovation urbaine	175			
Promotion et développement économique	176			
Autres	177			
	178			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	179			
Activités culturelles				
Bibliothèques	180			
Autres	181			
	182			
Réseau d'électricité				
	183			
	184	137 360	154 950	129 479

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

SERVICES RENDUS (suite)		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	214			
Sécurité du revenu	215			
Autres	216			
	217			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	218			
Rénovation urbaine	219			
Promotion et développement économique	220			
Autres	221			
	222			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	223	19 500	1 171	7 342
Activités culturelles				
Bibliothèques	224			
Autres	225	35 850	33 244	32 395
	226	55 350	34 415	39 737
Réseau d'électricité	227			
	228	96 191	73 366	77 200
TOTAL DES SERVICES RENDUS	229	233 551	228 316	206 679

ANALYSE DES REVENUS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Budget 2020	Réalisations 2020	Réalisations 2019
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	230	3 000	4 008	3 422
Droits de mutation immobilière	231	26 300	23 247	30 265
Droits sur les carrières et sablières	232	7 000		6 958
Autres	233			
	234	36 300	27 255	40 645
AMENDES ET PÉNALITÉS				
	235	2 000	3 658	3 472
REVENUS DE PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE				
	236			
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS				
	237	7 000	3 962	8 055
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	238			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	239		26 000	
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	240			
Contributions des promoteurs	241			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun — Taxe sur l'essence	242			
Contributions des organismes municipaux	243	47 149	46 168	48 397
Autres contributions	244			
Redevances réglementaires	245			
Autres	246	11 000	9 635	55 828
	247	58 149	81 803	104 225
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION				
	248			

ANALYSE DES CHARGES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>		Budget 2020		Réalizations 2020		Réalizations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	38 723	36 367		36 367	36 487
Greffe et application de la loi	2					
Gestion financière et administrative	3	308 401	294 344	40 582	334 926	309 064
Évaluation	4	31 519	31 519		31 519	29 044
Gestion du personnel	5					
Autres						
▪ Autres	6	74 176	60 173		60 173	48 243
▪	7					
	8	452 819	422 403	40 582	462 985	422 838
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	9	83 738	83 738		83 738	79 215
Sécurité incendie	10	127 375	129 751	38 130	167 881	181 552
Sécurité civile	11	213	213		213	6 816
Autres	12					
	13	211 326	213 702	38 130	251 832	267 583
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	196 709	205 844	207 752	413 596	368 441
Enlèvement de la neige	15	363 398	309 710	47 100	356 810	418 822
Éclairage des rues	16	3 800	2 934		2 934	3 383
Circulation et stationnement	17	3 000	2 919		2 919	1 041
Transport collectif						
Transport en commun	18	5 928	5 065		5 065	4 871
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	572 835	526 472	254 852	781 324	796 558

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité

		Budget 2020		Réalisations 2020		Réalisations 2019
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	30 360	36 438		36 438	11 790
Réseau de distribution de l'eau potable	24	3 950	3 835	48 906	52 741	48 767
Traitement des eaux usées	25	23 815	23 725	36 395	60 120	64 723
Réseaux d'égout	26	2 000	1 458		1 458	1 040
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	24 800	23 755		23 755	38 822
Élimination	28	57 095	56 801		56 801	54 486
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	15 400	15 312		15 312	
Tri et conditionnement	30	10 000	11 058		11 058	10 935
Matières organiques						
Collecte et transport	31	28 006	21 691	3 092	24 783	14 901
Traitement	32		1 374		1 374	6 683
Matériaux secs						
Autres	34		4 199		4 199	834
Plan de gestion						
Autres	36					
Cours d'eau	37	23 587	24 044		24 044	6 569
Protection de l'environnement	38					
Autres	39					
	40	219 013	223 690	88 393	312 083	259 550
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41	25 800	16 320		16 320	16 831
Sécurité du revenu	42					
Autres	43	2 917				
	44	28 717	16 320		16 320	16 831

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité	Budget 2020		Réalizations 2020		Total	Réalizations 2019
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	62 071	74 356		74 356	37 154
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	15 071	14 391		14 391	13 966
Tourisme	49					
Autres	50	100				
Autres	51					
	52	77 242	88 747		88 747	51 120
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	134 464	125 575	84 112	209 687	236 947
Patinoires intérieures et extérieures	54					
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56					
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59					
	60	134 464	125 575	84 112	209 687	236 947
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	106 964	76 648	29 434	106 082	170 809
Bibliothèques	62	14 947	8 980		8 980	16 486
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65					
	66	121 911	85 628	29 434	115 062	187 295
	67	256 375	211 203	113 546	324 749	424 242

ANALYSE DES CHARGES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

<i>Non audité</i>	Budget 2020		Réalisations 2020		Total	Réalisations 2019
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	58					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69	95 298	75 136		75 136	42 025
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	54 579	15 436		15 436	93 531
	73	149 877	90 572		90 572	135 556
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE RESTRUCTURATION	74					
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	75		535 503 (	535 503)		

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

		2020	2019
		Réalizations	Réalizations
Revenus d'investissement	1	1 241 341	1 132 390
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Acquisition			
Administration générale	2 (	)(	998)
Sécurité publique	3 ()()
Transport	4 (	552 379 )(	386 942)
Hygiène du milieu	5 (	53 816 )(	9 345)
Santé et bien-être	6 (	20 863)()
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	5 354 )(	9 950)
Loisirs et culture	8 (	)(	268 689)
Réseau d'électricité	9 ()()
	10 (	632 412 )(	675 924)
Propriétés destinées à la revente			
Acquisition	11 ()()
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	12 ()()
Financement			
Financement à long terme des activités d'investissement	13	813 423	543 800
Affectations			
Activités de fonctionnement	14	15 616	15 595
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15	110 652	
Excédent de fonctionnement affecté	16	5 354	
Réserves financières et fonds réservés	17	49 577	
	18	181 199	15 595
	19	362 210	(116 529)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	1 603 551	1 015 861

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes	1	1 649 424
Total des crédits et dégrèvements relatifs uniquement aux taxes foncières, pris en compte dans les revenus de taxes	2	
Ajouter		
Revenus de taxes de l'exercice 2020 provisionnés pour contestations d'évaluation foncière	3	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	4	
Déduire		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	8 753
Autres taxes non reconnues aux fins du calcul du taux global de taxation réel	9	
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	10	1 640 671

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables au 1 ^{er} janvier 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	11	108 410 200
Évaluation des immeubles imposables au 31 décembre 2020 en tenant compte de toutes modifications et mises à jour qui ont un effet à cette date	12	109 888 200
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (Somme des lignes 11 et 12, le tout divisé par 2)	13	109 149 200

TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL DE 2020 (Ligne 10 + ligne 13 x 100)	14	1,5031 / 100 \$
--	----	------------------------

ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2020

Non audité**Administration municipale**

Dette à long terme	1	3 072 836
--------------------	---	-----------

Ajouter

Activités d'investissement à financer	2	92 392
---------------------------------------	---	--------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dette en cours de refinancement	4	
---------------------------------	---	--

Autres	5	
--------	---	--

•	6	
---	---	--

•	6	
---	---	--

Déduire

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé		
-------------------	--	--

Fonds d'amortissement	7	
-----------------------	---	--

Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	8	
--	---	--

Débiteurs	9	946 670
-----------	---	---------

Revenus futurs découlant des ententes	10	
---------------------------------------	----	--

conclues avec le gouvernement du Québec	11	
---	----	--

Autres montants	12	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	13	
--	----	--

Autres	14	
--------	----	--

•	15	
---	----	--

•	15	
---	----	--

Endettement net à long terme de l'administration municipale	15	2 218 558
---	----	-----------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des
organismes contrôlés et des partenariats**

Endettement net à long terme	16	
------------------------------	----	--

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme
d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	169 868
---------------------------------	----	---------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

Endettement total net à long terme	20	
------------------------------------	----	--

Quote-part dans l'endettement total net à long terme	21	2 388 426
--	----	-----------

de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	22	
--	----	--

Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à	23	
---	----	--

long terme de l'agglomération	24	
-------------------------------	----	--

**Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-
part dans l'agglomération s'il y a lieu)**

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité	25	2 388 426
--	----	-----------

(inclus ci-dessus)	26	
--------------------	----	--

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 25 ci-dessus, et à la ligne 21, s'il y a lieu, pour les compétences d'agglomération et le portrait global)	27	
---	----	--

QUESTIONNAIRE **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2020**

10. Richesse foncière aux fins de la péréquation de 2020

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2020

46 _____ \$

Facteur comparatif de 2020

47 _____

Valeur uniformisée

48 _____ \$

11. Montant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2020 dans le cadre du Volet entretien du réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTQ

49 _____ 116 912 \$

Total des frais encourus admissibles au volet ERL :

a) Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)

▪ Dépenses relatives à l'entretien d'hiver

50 _____ 237 401 \$

▪ Dépenses autres que pour l'entretien d'hiver

51 _____ 127 801 \$

b) Dépenses d'investissement

52 _____ 10 270 \$

c) Total des frais encourus admissibles

53 _____ 375 472 \$

d) Description des dépenses d'investissement :

Équipement voirie : Système de pulvérisation de collasse non chauffée

Numéro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité des frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des routes locales de niveaux 1 et 2 :

a) Numéro de la résolution

54 _____

b) Date d'adoption de la résolution

55 _____ 2021-06-28

12. La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?

56 ☒ 57 ☐

Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :

a) Numéro de la résolution

58 _____ 2019-246

b) Date d'adoption de la résolution

59 _____ 2019-11-08

13. Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens

Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'exercice

a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire (art. 2)

60 _____

b) Nombre de signalements reçus d'un médecin (art. 3)

61 _____

Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens

c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'exercice (art. 5)

62 _____

d) Nombre et race de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'exercice (art. 8 et 9) :

63 _____

Indiquer la race de chien